

1920-04-07

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Johannes V. Jensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen optræder på brevet

General comment:

Museet er Faaborg Museum, som Mads Rasmussen (M.R./Mads) stiftede. Med ordene "Museumsdagene i 1910" henvises til Faaborg Museums indvielsesfest dette år.

Flere steder i Erland Porsmose: Fritz Syberg, Naturen, kunsten, kærligheden, Gyldendal 2012, kan ses fotos og malerier, hvorpå Fritz Sybergs atelier ved Pilegården i Kerteminde optræder. Se fx i denne bog s. 350. Atelierset eller værkstedet findes stadig (2019) og ejes af Johannes Larsen Museet.

Sender's location:

Pilegården Kerteminde

Mentioned people:

Else Jensen

Carl V Petersen

Christine Rasmussen

Mads Rasmussen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens Arkiv

TRANSCRIPTION

Pilegaarden 7 April 1920

Kære Ven!

Dine smukke Linier har jeg afskrevet og sendt til Calle med Forslag om at anbringe dem paa den Marmortavle som tænkes anbragt i Museets Vestibule. (Eventuelt under et Relief af M.R.).

Jeg har gaaet og citeret Ordene for mig selv i Dag og i det milde Foraarsvejr oplevet en Genklang af Feststemningen fra Museumsdagene i 1910. At Fru M.R. ikke har svaret volder mig ogsaa indvendig en bitter Fryd – af visse Grunde. Skade at Mads er død, at det var ham der døde. Jeg er for Tiden ved at bygge mig et Værksted. Det bliver lagt i Haven ud mod Taarbystranden og jeg faar et Vindu mod Nord hvorfra jeg kan se Blæsten og Skyerne.

Igaar fik jeg Cyklen ned, det er en dejlig Tid vi gaar i Møde.

Hils Else mange Gange.

Din hengivne Fritz Syberg.

Pilegaarden 7 April 1920

Kære Ven!

Sine smukke Linier har jeg
afskrevet og sendt til Calle
med Forslag om at anbringe dem
paa den Marmortable som tænkes
anbragt i Musseets Vestibule.

(Eventuelt under et Relief af
M. R.).

Jeg har gaaet og citeret Ordene for
mig selv i Dag og i det milde
Fruars vejr oplevet en Genselvning
af Følelserne fra Musseets
dage i 1910. At Fri M. R.
ikke har været voldet mig ogsaa
indvendig en bitter Fryd - af
være Grunde. Skade at Mads
er død, at det var ham der døde.

Is er for Tidten ved at bygge mig et
Værksted. Det bliver lagt i Haven
ud mod Trarbystranden og 16 faar
et Vindue mod Nord hvorfra vi
kan se Blæsten og Hagerne.

I gaar Jivt 16 Lytalen ned, det
er en dybt Tid vi gaar i Møde.

Uds Ette mange Gangs.

En hengivne Fritz Sybers.